

2012 年硕士研究生入学考试专业课考试大纲

考试科目代码：704	考试科目名称：俄语实践
一、考试要求	
<p>本科目由语言知识和语言技能两部分组成。语言知识部分要求学生系统地掌握俄语词法学、句法学和词汇学等方面的基本理论知识，并且能够灵活运用语言理论知识分析语言使用中的各种现象。语言技能部分要求学生掌握俄罗斯的艺术、戏剧、旅游、节日、婚俗、饮食等方面的基本词汇，熟练运用以上各个领域的词汇进行造句、表述、阅读理解、俄、汉的互译及写作。</p>	
二、考试内容	
<p>一、 语言知识</p> <p>（一）词法学</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 词的语法性质：词的语法意义（概念），词的语法形式（综合性语法形式和分析性语法形式）。 2. 构词学理论：词的词素构成 3. 名词：名词的词汇-语法类别，共性名词的概念，抽象名词和物质名词，复数的形式意义 4. 形容词：性质形容词、关系形容词的概念、形容词长、短尾的形式 5. 代词：代词的功能和分类 6. 动词：动词的人称、动词的时、体、态、式 <p>（二）句法学</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 词组：词组中主从联系的类型 2. 句子的概念：述语性、句法式、句子的语义结构 3. 句子的类型：肯定句、否定句、陈述句、疑问句、祈使句、扩展句和非扩展句、简单句和复合句，完全句和不完全句 4. 简单句的类型：动词性合成谓语和名词性合成谓语的构成，名词和表语的概念 5. 句子的次要成分：同位语的概念和使用特点，定语、补语和状语的类型 6. 复合句：连接词、联系用语、指示词 7. 并列复合句：联合连接词、对别连接词、区分连接词 8. 主从复合句：限定从属句、说明从属句、疏状从属句 9. 无连接词复合句：无连接词复合句的概念、分句之间的意义关系 <p>（三）俄语词汇学</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 俄语词汇体系的构成：外来词（借词、异族词、仿译词）、新词（词汇新词、语义新词） 2. 词的修辞色彩：词的语体属性和表情色彩 3. 熟语学：熟语的定义和特点、熟语的类型（溶合性、接合性和组合性成语） <p>二、语言技能：</p> <p>（一）阅读</p> <p>能读懂俄罗斯国家大众性报刊上一般性题材的文章（生词量不超过所阅读材料总词汇量的 3%），阅读速度为每分钟 120 词，应能：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 正确理解中心大意； 2. 抓住主要事物和有关细节； 3. 进行有关的判断、推理和引申； 4. 理解作者的观点、意图和态度。 <p>（二）翻译：</p> <p>能对题材熟悉难度适中的文章进行俄汉互译。翻译时应能：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 译文基本准确，无重大的理解错误； 	

2. 语法结构正确，用词恰当，无重大的语言表达错误；
3. 合理使用关联词，内容前后连贯，文理通顺；
4. 体现原文的文体特点。

(三) 写作：

能写一般描述性、叙述性、说明性或议论性的文章，以及不同类型的应用文。写作时应能：

1. 做到语法、拼写、标点正确，用词丰富恰当，句型准确多样；
2. 合理组织文章内容结构，使其内容统一连贯；
3. 遵循文章的特定文体格式；
4. 根据写作目的和特定读者，恰当选用语域。

三、题型结构

1. 选择题（共 20 题，每题 1 分，共 20 分）
2. 词语代替（共 15 题，每题 1 分，共 15 分）
3. 造句（共 5 题，每题 3 分，共 15 分）
4. 阅读理解（共 20 题，每题 1 分，共 20 分）
5. 俄译汉（共 5 题，每题 4 分，共 20 分）
6. 汉译俄（共 4 题，每题 5 分，共 20 分）
7. 论述题（共 5 题，每题 4 分，共 20 分）
8. 俄语写作（共 1 题，每题 20 分，共 20 分）

四、参考书目

1. 丁树杞主编，《东方俄语 5-6 册》，外语教学与研究出版社，2011 年
2. 黑龙江大学俄语系编，《现代俄语概论》，黑龙江教育出版社，1995 年
3. 黄颖主编，《新编俄语语法》，外语教学与研究出版社，2008 年

